

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési pénzek és reklamációk  
BALKANYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felölös szerkesztő: Dr. CZIFRÁK JÁNOS.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztésügyi közlemények  
lap szerkesztésébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos felírók egyszerű hirdetésnél 20  
fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.  
Nyitlitter petit sora 50 fill.

## Az alsólendvai vasut.

(Cz) Lapunk mult számában tudósítást hoztunk arról az értekezletről, amely a mult héten gróf Batthyány Zsigmond országgyűlési képviselő előnktele alatt a körmen-muraszombati vasut kiegészítése és folytatás-képen építendő vasutvonalak létesítése tárgyában Muraszombatban tartott.

Ez az értekeztel — könnyen érthető okból — igen erősen lelkesedett és emelkedett hangulatban hozta meg azon egy-értelmű határozatot, hogy kifogják építeni a vasut folytatását és pedig első sorban Alsó-Lendva felé.

Az érdekeltségnek ezen állásfoglalása mindenestre figyelemre méltó körülmény és feltétlen elismerést érdemel, de még egymagában nem elég. A lelkesedésből pusztán még soha és senki sem épített vasutat s a harsogó éljenektől még egyetlen gőzmozdony sem indult meg.

Az pedig kétségtelen tény, hogy az alsólendvai vasutat igen jó volna kiépíteni, az úgy a köznek, mint a magánosoknak emines érdeke. Már most csak az a kérdés, ki tudjuk-e építeni a vasutat.

Nézzük csak egy kissé hogyan áll a számadás. 360.000 korona az összeg, a melyet az érdekeltségnek készpénzben össze kell hozni. E nélkül a 360.000 kor. nélkül bele sem lehet kapni a munkába. Ezt az összeget jegyezni kell a községeknek, magánosoknak és a nagybirtokosoknak.

A legfontosabb tényező e három közül a nagybirtokosság. Ezután jönnek csak a községek és végül igen csekély jelentőséggel az egyesek, a magánosok.

Csak hozzávetőleges számítás szerint véve, a 360.000 koronának felét, 180.000 koronát nagybirtokosainknak kell összeadni. Ez a legkevesebb, amit adniok kell, ha azt akarjuk, hogy vasut legyen. Tény, hogy nagy összeg, de több részre oszlik s a hatalmas nagy uradalmak érdekeit tekintve, nem is mondható túlságosnak. A kiküldött bizottság első és legfőbb feladata léssen, tájékoztatni a közönséget arról, hogy mit szólnak a nagybirtokosok a vasuthoz, illetve hajlandók-e az érdekeltség által összehozandóknak mutatkozó 360.000 koronának felét ide adni? Ismerve a viszonyokat, meg merjük kockáztatni azt az állítást, hogy ha az értekeztel ezt a körülményt kellőleg mérlegelte volna, nem lángolt és lelkesedett volna olyan hamar.

A másik 180.000 koronából ennek kétharmad részét, tehát 120.000 koronát az érdekelt községeknek kell összehozni s ha a 32 kilométeres távolságra 20 községet veszünk számításba, ezekre átlag fejenként 6000 korona esik! Vajjon hány község lesz, amely 6000 koronát megszavaz? Pedig ez nem is sok összeg?

És csak az összeg legkisebb részét, 60.000 koronát számítjuk az egyesek terhére. Ezen összegből bőven számíthat, 20.000 koronát vehetünk fel azok terhére, akikben

intelligentiájuknál, érdekeik felismerésénél, a vasut iránti s általában a közérdekért való lelkesedésüknél fogva meg van az intellektualis erő, mely őket egy közvetlenül nem jövedelmező vállalkozás céljaira adakozni készíti. De még mindig fedezetlen 40.000 korona amelyet a föld népetől kell összeszedni.

Ez pedig kemény munka. A paraszt ember költségekért nem tud, de meg nem akar lelkesedni. Az szívesen vesz földet, túlfizeti és ragaszkodik hozzá, de senkinek sem hiszi el, hogy birtokának értéke bármilyen drágán vette is, a vasutvonal kiépítésével még emelkedik. Vagy nem akarja elhinni, mert ösztönénél fogva szűkkel, mikor anyagi dolgokról van szó. Már most tessék az ilyen gondolkodás módú emberek között törzsrészvények gyűjtését megkezdni. A mult tapasztalatai eléggé keservesek. Az emberek és a községek még azt a pénzt sem akarják megfizetni, aminek megfizetésére magukat kötelezték.

Ezeket a körülményeket igen jó lesz mérlegelni. Elmelkedjünk csak arról, hogy ugyan lelkesedés is kell valamely közérdekű intézmény létrehozására, de az nem pótolja azt a sok százezer koronát, amire szükség van feltétlenül. Tehát ne csak lelkesedjünk, ne csak szavaljunk és beszéljünk, hanem tegyünk is. Tegyük első sorban abban az irányban, hogy a mozgalmat minden oldalról lelkaroljuk, agitatunk, kérünk és könyörögünk, másodsorban pedig azzal, hogy magunk is megnyitjuk erszényeinket.

## TÁRCSA.

### Legény Dal.\*)

Irta: Éhen Gyula.

Legény élet, de gyöngy élet;  
Fel nem változ, amíg élek,  
Sorba tépem az öröm virágát,  
Ha elhervad: megtalálom páriát,  
Kacsingatok minden lányra,  
A szókére, a barnára.

Ki megnősül, ő mi balga!  
Nő kényekek leszen rajha.  
Hódolni az asszony szeszélyinek,  
Mely az éltet buval vegyíti meg.  
Holnap ez kell, ma mást kíván;  
Ki segíthet aszóny bajján?

S ha nem hódolsz: úgy jaj neked;  
Mégátkozod az életet.  
Duzzog, nem szól, mint makranczos gyerek.  
Ha rámondulsz — meg zokog, kesereg.  
S hogy házadnál béke legyen,  
Csak engedni vagy kénytelen.

\*) Szerzőnek „Régi dalaimból” című verskötetéből.

S elmúltával egy pár évnek.  
Felütöttél papucs-hósnak,  
És beszélhetsz bármí szépet, böleset,  
De igazad nem lesz soha többet.  
S hogy ur te vagy: tehet'd magad...  
Egész világ szenkőzt kaezag.

Legény élet, de gyöngy élet,  
Fel nem változ az éig élek,  
Távol a bú és a mérg gondja,  
Vigan élek a máról holnapra.  
Kacsingatok minden lányra:  
A szókére, a barnára!

## Kulturális jubileum.

Irta: Wohlmuth Ernő.

Akik szívükön viselik Magyarország előhaladásának, minden irányu megerősödésének és minden terevo való fellendülésének szent ügyeit, azok örömmel és megnyugvással fogznak tudomásá venni a hazai keresztény kultúra elsőrangú tényezőjének: a Szent-István-Társulatnak fennállása hatvanadik évfordulójáról.

Rendkívül öröndetes és főemelő tény ez akkor is, ha csak az esztendőkk hosszú sorozatára tekintünk is vissza, hát még abban az esetben, ha meggondoljuk, hogy a Társulat életében lefolyt eme hatvan évtizedő a folytonosan erőshódő életteljes tevékenységének, a visszaesést nem ismerő fölfelé lendülésének, a soha nem tespedő elő haladásnak volt diadalmas korszaka.

1848 május elsejétől kezdve, mikor az első felelős magyar királyi kormány hivatalos lapjában megjelentek a megerősített alapszabályok s Fogarassy Mihály, a halhatatlan érdemű alapító, a Társulat lováltárában kogyelettől özött legregibb jegyzőkönyv vezérhajlára saját kezével írta fel e szavakat: „A jó és olecsó könyvkiadó társulat 1848 ban május első napján nyilvános működését megkezdette” egészen a mai napig, mikor úgy a nemzeti, mint a keresztényi élet terén, irodalmi, társadalmi és hitéleti szempontból egyaránt a legjelentősebb hivatást tölti be és tekintélyes pozíciót foglal el: a Társulat fejlődése valóban a bibliai mustarmag növekedésére emlékeztet.

Bármily felemelő látvány és kulturhistóriai tekintetből megannyira tanulságosok visszatekintés volna is e hatvan év munkásságának részletes felsorolása, e hírlap kereteiét ez messze felülmúlva s különben is e téma feldolgozása Magyarországi kulturhistóriáknak avatottabb tollait igényli. Itt csak általános áttekintést adhatunk s az egyes kimagasló momentumokra mutathatunk rá, de ez is elengedő lesz arra, hogy minden keresztény magyar embernek lelke emelkedjék és reménységgel teljen be nemzete sorsát illetőleg. Müködések áttekintésénél első tekintetre szembe tűnik az a tény, hogy a Társulat soha egy személynire sem tért el kitűzött céljától, fokozott mértékben teljesíti ma is azokat a feladatokat, melyeket az alapítóktól hagyományképp nyert, landandó nem tudó buzgósággal igyekezik, hogy a kath. irodalmi fejlődésre s hogy ezen irodalom iránt a magyar társadalom érdeklődését megnyerje.

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

**Meg lesz-e a vármegyei közgyűlés?** A községi főbírói állás betöltése folytán oly igazalmasnak ígérkező májusi megyei közgyűlés, aligha el nem marad. A szombathelyi rettenetes tifusz járvány miatt ugyanis alaposan lehet tartani attól, hogy a vidéki bizottsági tagok tartózkodni fognak a megjelenéstől. Ertesülésünk szerint több járásban mozgalom van oly irányban, hogy a közgyűlés elhalasztását kérjék, ami szerintünk is a legjobb volna.

## Uj vasúti menetrend.

Május elsjével új menetrend lépett életbe vasutunknál. Nem sokkal jobb a réginel, de mégis valamelyes haladást mutat. Ha minden menetrend változáskor ennyi idővel lesz kevesebb a menet idő, akkor 2—3 év alatt megérhetjük, hogy mégis tisztességes közlekedési viszonyaink lesznek. Készséggel elismerjük, hogy ebben a kérdésben a vasut nehezségekkel küzd, mert — amint már ismételtén megírtuk — a pálya friss volta nem engedi meg a nagyobb sebességet s az utasok biztonságát szempontjából van a lassabb menettartam megállapítva, amint hogy a jelenlegi menet idő rövidítés is olyképp történt, hogy a hosszabb tartózkodásokat rövidítették meg s így érték el azt az átlagos 20—30 percznyi idő megtakarítást. A sebességen hivatalosan keveset változtattak a régi menetrend szerint óránként 35 km. „sebességgel“ közlekedtek, most pedig 35-40 km. az óránkénti gyorsaság, azaz minden órában 400 méterrel több utat tesz meg a vasut, mint ezelőtt.

Egy másik nevezetes újítása a menetrendnek, hogy két teher vonatot is rendszeresítettek, amelyek naponként fognak közlekedni Kőrmend és Muraszombat, és Muraszombat Kőrmend között, amennyiben erre szükség lesz.

E tehervonatok 25-30 km. sebességgel fognak közlekedni. Kőrmendről indul 8 o. 25 percek reggel és Muraszombathá érkezik 2 o. 32 percek délután. Muraszombatról délbén 12 órakor indul és Kőrmendre ér este 6-38 percek. E két tehervonat kívül lesz még két tehervonat, amelyek egyike Kőrmend és Zalalövő, másika pedig Kőrmend és Dávidháza—Kotormány között fog közlekedni.

S hogy e törekvés fényes sikert eredményezett, azt éleken bizonyítja tagjainak száma, mely 1848-ban még nem érte el az első ezret s ma meghaladja már a husz ezret is Magyarország katolikushoz arányítva ugyan nem mondható valami hírhírültség az a szám, de fontosságban nagyot fog nyerni akkor, ha megmondoljuk, hogy a Társulatot kívül nincsen egyetlen olyan hazai intézményünk sem, mely csak megközelítőleg is bírja ennyi taggal.

Ötvezet meghaladó rendes tagjainak gárdája magában foglalja keresztény intelligenciánk színe-javát s ez is annak a jele, hogy úgy a tagültemény egy részül adott havi folyóirat, a Kath. Szemle, mint az egyéb könyvilletmény olyan nyílván állanak, melyek a művelt magyarság szellemi igényeit tökéletesen kielégítik. A rendes tagok könyvilletményei körül különösen az utóbbi években bizonyos vezető irány domborodik ki, mely teljes öntudatossággal és határozatossággal törekszik egy hitében, erkölcsében és tudásában szilárdan megálló, keresztény szellemi vezérítő társadalom megalapozására.

Az idők szociális szükségleteit felismerő helyes érzékre vall a négy év előtt alapított népies pártoltságai intézmény, mely hivatta van a nép minden rétegének és legszélesebb körének megvinni a lelki és erkölcsi fiomadást, az életviszonyai által megkivánt tudást és igaz felvilágosodást, szóval az erkölcsi és szellemi élet éppen na nap-ság olyannyira életközvetletet képező légréteket. Hogy mennyire szomszjas talajra hullt ez a jöteknny eső mutatja az a körülmény, hogy negyevi fennállás után a tagok száma immár meghaladja a tizenöt ezret.

A személyszállító vegyes vonatok pontos menetrendjét az alábbi táblázatban láthatják olvasóink, amelyben össze hasonlítottuk okáért benn van a régi menetrend is s feltüntetjük a menettartam idejét és vonatonként azt is, hogy mennyivel rövidebb ideig mennek vonataink az új menetrend szerint.

### Muraszombattól—Kőrmendre

A vonal megnevezése	Régi menetrend szerint		Új menetrend szerint		Rövidebb menetidő percekben	Menetidő
	indult	érkezik	indult	érkezik		
Hajnali	2:34	6:40	2:49	6:35	20	3:46
Reggeli	6:47	11:20	6:53	11:13	13	4:20
Délutáni	3:36	8:12	3:52	7:52	36	4—

  

Kőrmendről—Muraszombathá.						
A vonal megnevezése	Régi menetrend szerint		Új menetrend szerint		Rövidebb menetidő percekben	Menetidő
	indult	érkezik	indult	érkezik		
Hajnali	4:17	8:32	4:23	8:13	25	3:50
Reggeli	7:20	11:28	7:20	11:08	20	3:48
Délutáni	4:20	8:47	4:24	8:18	33	3:54

## A magyarság 12 parancsolata.

### Közreadja a tulipánkert.

#### I.

Magyarnak valid magadat mindenkor, az élet minden körülményei között és magyarságodat soha meg ne tagadd.

#### II.

Más nemzetiségű, avagy vallásu honfitársaddal légy türelmes és ha szükséges elnevezj; jószággal és szeretettel bánj az ő isteneikkel s csak azt kívánd tőlük, hogy a hazai nyelvet beszéljék s veled egyformán szeressék a magyar hazát.

#### III.

Ha polgártársaddal pártpolitikai nézeteltérés van, küzd velük végig a tusát, de a tulipánkertbe ne vívd be a pártoskodás szellemét, mert akkor ahelyett, hogy a mindenképp főt álló hazaszeretetet nagygyá fejlesztene. — a gyűlölködés főtjé langja fogja elharasztani a tulipánkertnek minden virágát.

#### IV.

Bevándorlott idegennek szemben követeld, hogy tanulja meg nemzeted nyelvet, szokásainkat hadoljon, hagyományaink és történelmünk iránt tisztelettel viseltessék, mert csak így fogadhatod őt polgártársadnak.

A Társulat azonban nemcsak ezen a révén áll a népművelés fontos missziójának szolgálatában, hanem úgy pedagógiai, mint nemzeti és keresztényi szempontból egyaránt első helyen álló népközi és magasabb fokú intézetek részére kiadott tankönyvei által is. A népművelés oltárán hoz áldozatot a „Népművelő“ című tanügyi hetilapjával is, melyet az ország összes káth. iskoláinak ingyen küld meg s hogy ekként mily jelentős eredménnyel fáradozik a káth. tanítószög közzéva érdekében, elegendő reámutatnunk arra a gyökeres és meg mindig rohamosan növekvő életerős tanítói köztudatra a pezsgő tanítói közlelet, melynek másfél évtizeddel ezelőt meg híre-halma sem volt.

Egyeb vállalkozásai is mind mintaszerűek s a Társulat vezéréllja minden részletükben erélyre jut. Ifjusági iratai szinte paratlanul állók s agyál nélkül juttathatók a serdülő nemzedék kezébe. Csaldí regénytára az uri körök asztaláról leszorítja a keresztényellenes és erkölcsrontó regényeket. Harmadfeliszazat meghaladó filleres népraktái a nép szelét rétegeibe hordják szet a mindenirányu hasznu tudnivalókat. Iskolai könyvtára érdekében kifejtett tevékenységével melytől és életrevalóvá teszi az iskola munkáját.

A Társulat eme nagy koncepciójú munkálkodása külsőleg is kifejezőre jut szervezetében. A szentkirályi-utasi remek palotában levő könyvtár-hivataltal valóban modern alapokon van szervezve. Expedíciója mintaszerű, könyvkereskedésben a keresztény világirodalom minden terméke megszerezhető. Könyvnyomdája az ország legelső nyomdáival fényesen káljlja a versenyt.

A káth. tudományos és szépirodalom fellendítésében nagy missiót végez a Tudományos és

#### V.

Gyermekeid nevelésében ne enged meg, hogy idegen, sokszor magyarelles szemmel mergezze meg az ártatlan szíveket. Magyar kezre bíz a gyermekek nevelését és oktatását, nevelőket jó magyaroknak gondolkodásban is, mert ki mint gondolok, úgy érez s csak így lesznek a haza jü és hasznos polgárai. A gyermekeid minden szükségletét: karácsonyi és husvétii ajándékokat, gyermekjátékszerkeket, képeskönyveket stb, csak itthon szerezd be s csak olyat végy, amelynek tartalmából és tanulságából már a zsegekben is hazaszeretet fejlődik.

#### VI.

Tudomány és művelésben terén elsősorban a hazai sajátosd el, magyar könyvekkel tanulj, magyar irok műveit olvasd, s csak azután iparkodjál a nagy nemzetek műveltségével megismerkedni, hogy azt is hazád érdekében használhasd fel.

#### VII.

A földmives eszközeit, a mestereimber szerzeszámait csakis hazai gyárakból végye és minden esetben gyöződjék meg arról, hogy a vásárolt tárgy tényleg itthon készült. Csak magyar cizogelnek vásárolj. Csak oly iparosnál rendelj mindent a ki hazai terméket dolgoz fel.

#### VIII.

Erdeklődéssal, megrendelésdel pártold a magyar ipart; úgy tedd lehetővé, hogy a műhelyből gyár legyen. Gyárak alakításában végy részt, támogasd azokat anyagilag és erkölcsileg egyaránt, mert befeleltetett tőkéd hasznát hoz nekéd és a hazának.

#### IX.

Asztalodon soha más étel és ital ne legyen, mint amit a magyar föld terem és itt készül.

#### X.

Élj szerényen, kevesbitű igényekkel, hogy azokat a magyar ipar már most képes legyen kielégíteni, hogy azután a jölet emelkedésével, az általános vagyonosodással igényeid is emelkedhessenek. Beesüld a munkát s legyen érdeked a hasznát hajtó foglalkozások iránt.

#### XI.

Nagyon kénszerítő ok nélkül hazád földjét el nehayd, még akkor sem, ha betegség kénszeríti rád, mert a gyógyításkor minden eszközet bőven megtalálod gyógyforrásokban oly nagyon gazdag hazánkban.

#### XII.

A ketkedök, kishitűek teged ne zavarjanak nemes munkádban, mert végre is az eszme testedt őlt s az ige örökkön el.

Irodalmi osztály, melynek kebelében most alakul a fontos feladatokra hivatott szociális szakosztály.

Ezrék, hogy odavetelt konturok csak nagy hiányossággal állítják szem el a Szent-István-Társulatnak működését és mívöltát. Azonban e vizlatból is világosan kidomborodik az, hogy a Társulat fennállásának hatvan éve alatt erős tollal írta be nevét nemcsak a magyar katolicizmus, hanem a magyar nemzeti művelődés eplapjára is. S vezetőiben meg van a garancia arra, hogy erről a fényes és diadalmas utról a jövőben sem fog letérni. Ez a tudat jölesz megnyugvással tölt el bennünket, ha megdőlnek, hogy hazai intézményeink tulajony részében mindinkább tert szorít a rideg, önző, üzleti szellem, melyel pedig elkerülhetetlenül vele jár az összes erkölcsi értékek elpusztulása. Ez a sorvasztó káltharszelleim sohasem fog helyet találni Szent-István társulatában, melynek életelme éppen a keresztény idealizmus a melynek minden ténykedésében Hőfőzésére jut az áldozatkészség. Hiszen közsímert dolog, hogy a tagjaink kivált a pártolónak adott könyvilletmény jóval felülhaladja a tagdíjak értékét s évente sok ezer korona ára könyveket ajándékoz szegénysorsu tanulóknak és közhasznú intézeteknek.

Magyarszög katolikuskait méltó büszkeséggel foghatja el, hogy ilyen közművelődési intézetek van. A magyar káth. irokak bizalommal szállhatják meg, hogy ime van egy folyton erősödő irodalmi társulatunk, mely a magyar közönségnek könyvet, az iroknak érvényesülést nyújt. A Társulat tagjai pedig lelkesedéssel láthatják, mily nemes és sikeres vállalkozásnak a részesei.

## HIREK.

— **Gróf Bathányi Zsigmond** országgyűlési képviselő pénteken délelőtti városunkban időzött. A múlt héten Borostyánkőn vadászott a nemes gróf, s ez alkalommal egy ritka szép fajt kagast lött.

— **A muraszombati templom múkincsei.** Lapunk egyik múlt évi számában megemlítettük, hogy Takáts László műépítész a nemskóra lebontás alá kerülő muraszombati hath. templom sekrestyéjében több mérszréteg alatt freskókat fedezett fel. Erről a leletről tudomást vett a „Műemlékek országos bizottsága“ is és átíratilag megkereste Szelecz János plebánost, hogy a dolog miben állásáról tájékozást kapjon tőle. Szelecz János terjedelmes levélben felelt a megkeresésre s elmondta mindazt, amit a templomban talált képekről tudott s egyben felhívta a bizottságot, hogy amennyiben a képek érdeklődésre tarthatnak számat, küldjön a bizottság egy szakértőt Muraszombathra, aki a képeket megvizsgálja. A bizottság Szelecz János előterjesztésére válaszolt, köszönettel vette tudomásul a kapott felvilágosításokat, egyben értesítette a plebánost, hogy legközelebb elküldi dr. Éber Lászlót, akinek jöveteléről pontosan fogja tudósítani. Érdekkel várjuk a kiküldendő szakértő véleményét a képekről, amelyek egyesek szerint tényleg műemlékek, mások szerint pedig egy steier szobafestések a múlt század 50-és éveiben készítet másolások.

— **Zarándoklás Mária Czellehe.** Nagyszabású zarándoklatot tervez eszperességi kerületünk papsága. Arról van szó, hogy a Muraszombattjárású katolikus híveket a híres bucsujáróhelyre a felső Steierországban levő Mária Czellebe vezessék, mely nemesak világhírű kegy helye hanem nagyszerű látványosság is. A zarándoklat augusztus vége felé indulna különvonaton Radkersburgból Ausseewiesing s innen gyalog esetleg kocsin tenni meg, a még hátralevő 8 órai utat egész a bucsujáró helyig. Az egész zarándok ut 3 napot venne igénybe, s az utazás oda vissza mindössze 10 koronában van megállapítva személyenként. Az üdvös és tanúságos zarándok utra mindenesetre felhívjuk a közönség figyelmét.

— **Május 1.** Mi ránk is felvirult szépséges májusnak 1-ő napja. Rügy fakasztó, sejtelmes, szép május kezdete. Még ugyan nincsen egészen tavasz, ámbr a fák már bontogatják lomb koronáikat itt ott egy-egy korai virág is látható már, szóval már érzik mindenben az újjáébredő természet varázsa. Kezélődik az új élet pezsdül a vér. Muraszombaton hála Istennek zöld és fehér a május, a vörös szín, ez a világot felforgató jelszó, ide még nem ért. Ne is érjen.

— **Wichera József** volt gráci postá főigazgató — ki ezeltől 3 évvel ünnepelte 50 éves szolgabírói jubileumát, nyugdíjazása alkalmából kormányzati tisztelettel nevezte ki az uralkodó. A kitüntetést ferfuit — ki Kolossa István szolgabírósi iródatisztt sógora — városunkból is számosan ismerik.

— **Bouquet-Vilma temetése.** Múlt vasárnap d. u. 4 órakor helyezték örök nyugalomra a fiatal elhunyt battányi övönőt. Az ég is megsiratta a fiatal leányt, mert sürü eső permetezett. A rokonok, barátok és tisztelők nagy serege jött össze a végisztestességre. Porkolab Gyula battányi lelkes könyekig megindító beszédet mondott a ravatalnál. Kivonult a tüzoltóság, amelynek emberei vittek a kopersőt s részt vett a szomorú aktuson a közönség előjárósága s a muraszombati közönség számos tagja is. A kopersőt sok korszorú díszítette.

— **Casino gyűlés.** A muraszombati Casino választmányja a múlt szombat d. u. 5 órakor saját helyiségében Póslay Pongrácz elnöklete alatt ülést tartott. Felvettek új rendes tagokul dr. Kocsár József és Geiringer Zsigmond ügyvéd-

jelölöket, kültagoak Andaltis Lajos segédjegyzőt. Tártyalta ezután a választmány Dobrai János kérelmét, aki, miután belekezd az építkezésbe, a Casino helyiséget átterem csejzaira kéri. Az idén ugyanis a piacz felőli oldal kerületen építkezés alá, a mostani vendégszoba a jelenlegi étterembe kerül, míg az u. n. uri étterem a Casinóban kap helyet. Ennek fejében áprilistól novemberig a Casino nem fizet lakbért. Jövrőre azután már új díszes emeleti helyiségek lesznek. A választmány teljesítette Dobray kérelmét.

— **Mi lesz a földmives iskolával?** Két héttel ezelőtt megjelent számunkban felhívtuk a város és a gazdakör figyelmét arra, hogy a földművelésügyi miniszter újabb szakiskolákat szándékozik az országban felállítani. Tudomásunk szerint, nem mozdította senki meg a fále gombját sem meg. De jó világ is van itt Muraszombathban, az ördög sem törődik semmivel, mert hiszen már akkora város vagyunk és olyan fejlettek, hogy nekünk degyünk is kell egy ilyen kultur intézmény. Talán jó volna mégis valamit tenni ez ügyben! Tudomásunk szerint Janosházán, Rohoncban, Felsőöőrön és Borostyánkőn már történtek lépések ez irányban, csak mi fekszünk a hasunkon és várunk!

— **Hogyan tünteti el a máv. a vonat késéseket.** Akit sorsa arra kényszerít, hogy többször utazzék, az igen sokszor fájdalmasan volt kénytelen tapasztalni, hogy a menetrend a máv.-nál arra való, hogy azt ne tartásák meg. A forgalom óriási mértékben való emelkedése okozta mindig e késéseket, mert a forgalmi eszközök elégtelensége, a kevés kocsis, kevés mozdony, kevés ember és kicsiny állomások nem voltak képesek ezt a megnövekedett forgalmat lebonyolítani. Most diésekszik a vasut, hogy ezután nem lesznek késések. Az ember azt bihétné, hogy sikerült a máv.-nak olyan győkeres intézkedéseket tenni, melyek a forgalmi zavaroknak elejét tudják venni. Azt hittük, hogy megkésztültek az új mozdonyok, a kocsik, szaporodott a személyzet s így most már akadálytalanul bonyolítható le bármely nagy forgalom! Dehogy kérem, nem ez történt, hanem a fővonalakon egyszerűen meghosszabították az egyes vonatokat menet idejét, még a gyorsvonatokat sem véve ki, azzal indokolván meg e retrograd irányú elhatározást, hogy egyes vonatoknak legyen kellő idejük az esetleges késéseket behozni. Szóval most menetrend szerűleg fognak késni a vonatok. Olyan forma ez az eset, mint mikor az ember reggeliz kimarad, hogy ne kelljen kapupénzt fizetnie.

— **Rainis Lajos** pénzügyi fogalmazó a III. osztályú kereseti adó kivétést megelőző javaslatok megtétele ezéjából a járás területén tartózkodik.

— **Védekezzünk a tifusz ellen.** Jobb félni, mint megijedni. Ezt tartja a közmondás s ebből az elvből kiindulva írjuk mi is e sorokat. Vármegyénk büszkén fejlődő fővárosa ma szomorú képet nyújt. Kihalt város, melynek utcáin nem látni mást, csak az egészségügyi szolgálat embereit, a fertőtlenítő intézetek szolgáit, nem hallani mást, csak a mentő kocsit, amelynek csilingelni sem kell, mert nincs ami kitérjen előle. Évekre vetette vissza e szépen virágzásnak indult várost a rettentés járvány. Azért hát vigyázzunk és védekezzünk. Nálunk is van már tifuszos beteg, de a szörványosan jelentkező esetek nem veszedelmesek, mert lehet védekezni. Lakosságunk igen jól és saját érdekében teszi, ha vigyáz és kellőleg védekezik, mert ha egyszer oly mértékben lép fel a baj, mint Szombathelyen, akkor azután már késő lesz félni.

— **Sikerült vizsga.** Sokal Olga a helybeli post-tahivalat szöke gyakornoka a napokban kitűnő sikerrel tette le Sopronban a posta kiadói vizsgát.

— **Molitorisz Jenő** áll. tanítót a belügyminiszter helyettes anyakönyvezetőnek nevezte ki, a muraszombati anyakönyv kerületbe.

— **Az alsólendvaikai új vasútja.** Régi kívánságot teljesítette a vasut az alsólendvaiknak. Két új vonatot kapnak, amelyekkel közvetlen összeköttetésük lesz a csáktornyára délben érkező s ugyazonnal délután 4 órakor induló pesti gyorsvonatokhoz Csáktornyára felé indul Alsólendváról d. u. 2. o. 27 perczkor és Csáktornyára ér d. u. 3 óra 20 perczkor. Csáktornyáról pedig indul d. u. 1 ó. 10 perczkor és Alsólendvára ér d. u. 2 óra 3 perczkor. Ezáltal nekünk Muraszombatiaknak is közelebb esik Budapest, mert ha valaki szereti s kocsikázást delben 12 óraor elindul este 9 óraor Budapestben lehet, amit a saját vasutunkkal nem tudunk megtenni.

— **Milleniumi ünnepély.** A május 2. Milleniumi emlék ünnepet a muraszombati áll. iskolában szép ünnepelet keretében tartották meg. A nap jelentőségét Richter József tanító mellátta, a növendékek preczen előadták 3. szözlume ünnekei, hazafias hevell előadott szavatait lelkes hangulatra ragadtak a szép számban megjelent közönséget. Takáts R. István beszédében a Királyt ellette s az ünnepelet végén Richter József bemutatta, a nagyból fiukból ügyességgel összeállított katonai zászlóalj s a katonai pontosságát bemutatót gyakorlatok melő befejezői voltak a kiválóan sikerült ünnepeletnek.

— **Meghívás.** A „Vasmegyei általános tanítóegyesület muraszombati járásköre“ ez év tavaszi sorrendben LXIV. rendes gyűlést 1908. évi május 21-én délelőtt 9 óraor a péterhegyi ág. ev. népiskolában fogja megtartani, melyre a kör t. tagjai és a népevelés barátaít ezennel tisztelettel meghívjuk. Targysorozat: 1. A múlt özi körgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása. 2. Elnöki jelentés a kör felvéles állapotáról. 3. Gyakorlati előadás az agyagmunkából, bemutatják Cs. Olasz Terka áll. tanítóné és Molitorisz Jenő áll. tanító. 4. „Hibás irányzatok a nevelésben“ című tételről, értekezik Vértés Aladár áll. tanító. 5. Könyvtárnok jelentése. 8. Tagsági díjak beszédese. (A tagok felkértenek, hogy eddigi hátralékaikat okvetlenül törleszten sziveskedjenek.) 7. A kör t. körgyűlés idejének, helyének és teleineki kitűzése. 8. Indítványok. Muraszombat, 1908. április 16-án. Takáts R. István, a kör elnöke. Lippay Vendel, a kör jegyzője.

— **A fák és madarak napja.** A muraszombati áll. iskolában a múlt szombat délelőtt tartották meg a madarak és fák napját. A gyermekek tanítóik vezetésé alatt szépen szavaltak és énekeltek, s alkalmi darabok előadásával ünnepeletük meg a nap jelentőségét.

— **A varasdi vasuti betörő** járásunkbeli ember. Olvasóink előtt bizonyára ismeretes, hogy a múlt napokban a varasdi állomás épületebe ejnek idején betörték s a pénzért kirabolták. A nyomozás kiderítette, hogy a rablást cigányok követték el s a szálak egész a muraszombati járásig vezettek, amennyiben a csendőrség megállapította, hogy a banda egyik tagja Kakas Antal görbehgyi cigány.

## Nyiltér.)\*

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felehdetelen halottunk temetésén megjelentek, koszorút küldtek, avagy részvétüket más módon nyilvánították s ezzel fajdalmaikat enyhíteni törekedtek, ezuton fejezzük ki legahálásabb köszönetünket:

a gyászoló Bouquet család.

## Válasz

mindazon támadosokra, melyek az impregnált és szelecionált (válogatott) takarmány répmagára (csillag vedjégygyel) vonatkoznak.

Mindezőidé halgaltunk azokról a rendszeresen folytatott támadások és gyanusításokról, melyek szöban és írásban érintettek a nagyetekintély Mautner Odón és. és kir. u'vari magkereskedő céget Budapestben.

\*) E rovatban közöltékért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.

De miután a „Magyar Mezőgazdák Szövetkezete” lapjának legutolsó számaiban a „Jaensch” nevet is említi, ezennel a következőket jelentjük ki a nyilvánosság előtt:

1. Minden egyes bál csillagjegyjű védjegyével és eredeti ólomzárral ellátott takarmány répagam, melyet a Mauthner Odón cégnek szállítottunk, tényleg impregnálva is lett. Nem igaz tehát, ha Rázóó tanár úr vagy a „Magyar Mezőgazdák Szövetkezete” lapjának szerkesztője ennek ellenkezőjét állítják.

2. Minden egyes bál takarmány répagam, melyet ami ólomzárral a Mauthner Odón cégnek szállítottunk. Teljesen kifejtett, nehéz, eredeti jelleggel bíró anyarrépból származik, melyet táptérték tartalmára nézve impregnálva egyenként megvizsgáltunk. Nem igaz tehát, ha Rázóó tanár úr vagy a „Magyar Mezőgazdák Szövetkezete” vezetősége ennek az ellenkezőjét állítják.

3. Sohasem kértük a „Német Gazdasági Egyesület”-et, hogy tenyésztésünket a magtenyésztési törskönyvbe beiktassa. Nem igaz tehát, ha ezt bármily oldalról is állítják. Az az állítás sem igaz, hogy bármely tenyésztésünk bevezetésére vonatkozó kérelmünket a „Német Gazdasági Egyesület” bíráló bizottsága visszautasította volna, mert eziránt sohasem folyamodtunk.

4. Igaz azonban az, hogy minden nagyobb, szolid igazgatónak német cég az anyanóvény kiválasztása által igyekszik termékeit megjavítani, — hogy velünk együtt létezik sok magtenyésztő, ki a laboratóriumban való egyenkénti vizsgálattal a takarmányrépa minőségét javítja, — mi nem tévesztendő össze azzal a szokásos szemérmék után való válogatással, melyet minden gazda egyedül is eszközölhet. Ezen eljárás természetesen össze sem hasonlítható és elválasztandó az a vegyi vizsgálat alapján kiválasztott anyarrépból szemben.

5. Igaz végül, hogy nincs oly szolid német takarmányrépa magtermelő, ki szelektáltan (válogatott) anyarréparól származó eredeti magvait előcsobó áron becsejálja forgalomba, mint mi.

Az igen tisztelt gazdaközönség eléggé intelligens, hogy a mi nyilatkozatunkból levonja azt a következtetést, hogy mely indító okokra vezetendő vissza az a hazsa, melyet a mi szelektált (válogatott) anyarrépból tenyésztett impregnált takarmányrépámanunk ellen indítottak, s e hazsának fővonaiban ne lásson mást, mint gyűlöletet és irigységből fakadó gyanúsításokat.

Ha nálunk terjesztenek ehhez hasonló irigy, valótlan állításokat, az illetők ellen megindítják a büntenyítő eljárást.

Aschersleben, 1908. április 10.

Gustav Jaensch & Co.  
magtermelési részvénytársaság.

## Apró hirdetések.

9 törzs méh és jókarban levő Neiser-kaptárak jutányosan eladó.

Bővebb felvilágosítást a gazdakör irodája nyújt.

Több méh család, kaptárak, méhészeti felszerelések, kezes stb. eladók. Venni szándékozők forduljanak özv. Kondor Ferencnéhez Murahalmos up. Muraszombat.

Egy jó karban levő 13 soros Kühne-féle sorvetőgépj jutányosan áron minden órában eladó. Ertekezetheti a gazdakör titkári hivatalban.

Ugyanott több száz darab sima, magas törzsu szép koronájú alma és körte gyümölcs féska darabonként 35—45 fillérért eladó.

Könyvtár órák. A muraszombati gazdakör könyvtára nyitva van naponta délelőtt 11—12 óráig a titkári hivatalban. — A Dunántúli Közművelődési Egyesület könyvtára pedig szerdán délután 1—2 óráig áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

## Nyári menetrend

teljes utmutató a hazai és ausztriai vasutak és magyarországi hajójáratok indulási idejére.

**Ára 40 fillér.**

Kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében.

Előfizetések a kiadóhivatalba küldendők.

## Szálloda átvétel.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy Radkersburgban a „Nap” (Sonne) szállodát az összes helyiségeivel átvettem.

Midőn erről van szerencsém értesíteni, nagybecsű pártfogását kérem.

Kitűnő tiszteltettel

Vogler Rudolf.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,  
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyítványt háziismer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyított **köszvénynek, oszlan és meghűlésnek, bedorz-**

**Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok miatt beavatkoztok óvatossá legyünk és csak olyan ügyet fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 140 és K 2—és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. Főnként: **Török József** gyógyszerész, Budapest. **Dr. Richter gyógyszerárára az „Arany országház”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.**

1334/1908. tkv. sz.

### Vissz-árverési hirdetmény.

A muraszombati kir. járásbírósa, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Ficzko Mihály sereggházi lakos végrehajtatónak özv. Turza Józsefné sereggházi lakos gyám által képviselt kiskoru Turza Mária, József, Anna, Terecz, Alajos és Ágnes végrehajtást szenvedettek elleni 340 kor. tőkekövetelés, ennek 1905. január 23-tól járó 7% kamatai, 48 kor. 40 fillér perli, 14 kor. 70 fillér végrehajtási és 25 kor. 30 fi. árverés körvényezési költségek kielégítésé iránti végrehajtási ügyben az ezen kir. járásbírósa, mint tkkönyvi hatóság területén lévő a sereggházi 33. sz. tkjében A. I. 1. 35—11 sor 124, 136, 197, 202, 236, 239, 253, 286, 528. hrsz. 7. számú ház ingatlanokból kiskoru Turza Mária, Józsefet, Annát, Terezt, Alajost,

Budapest, 1908. évi április hó 26-án.

## Magy. Kir. Szab. Osztályorsjáték Igazgatósága.

Lukács.

Hazay.

# Benzinmotorok

kőolaj-üzemre is alkalmasak, gőzlokomobilok, utmozdonyok, gőzcséplőgépek, aratógépek, teljes malomberendezések, talajmívelő eszközök, stb., stb.

**A. M. Kir. Államvasutak Gépgyáranak Vezérügynöksége,**  
**BUDAPEST V., Váci-körút 32.**

Kívánatra szivesen küldünk árjegyzéket és költségvetést.

Nyomatott Balkányi Ernő gyorssajtóján, Muraszombatban.

és Ágneset illető 2/6-od része 211 koronában megállapított kiküldési árban a vissz-árverés Kovács Frigyes sereggházi lakos terhére és veszélyére az 1881. LX. t. cz. 185. §. alapján elrendeltek, s arra határnapul

**1908. évi május hó 8 (nyolczadik) napjának**

délelőtti 10 órára Sereggháza község házaához kiküldetett azzal, hogy ezen határnapon a fenti ingatlan esetleg a kiküldési árunk alól eladatul fog.

Bánatpenzűl letendő a fentebb említett ingatlan kiküldési árának 10%<sup>o</sup>-át. 21 kor. 10 fill.

Árverezni szándékozők tartoznak a bánatpenzt készpénzben, vagy övadékiés értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni, avagy annak a bíróságnak előleges elhelyezéséről szóló elismervenyt átszolgáltatni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5% kamattal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetésminty kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési felvételek a hivatalos órák alatt ezen kir. telekkönyvi hatóságnál és Sereggháza község házánál megtekinthetők.

Muraszombat, 1908. április 6-ikán A kir. járásbírósa, mint tkvi hatóság.

Aczél kir. járásbíró.

## UJDONSÁG!

Kombinált, csinos kivitelű és olcsó jegyzék-könyvek

Kapható: Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

## Mesés szép lesz

minden hölgy

a Mintsek féle **Aranka-Créme**

világhírű banulatos batásától. Egy tégléy ára 1 kor., nagyobb rózsza színben 2 kor. Aranka-szappan 70 fillér. Aranka mosdó víz 1 kor. Aranka hölgykör 1 korona, nagy 2 korona.

Kapható Böles Bela gyógyszerárban Muraszombat és a készítőnél:

**Mintsek Géza** vegyszertári laboratóriumban Kecskemét.

## Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminisztérium ellenőrző közegei a Magyar Kir. Szab. Osztályorsjáték (XXII. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főarústóknak árusítás végett kiadattak.

Az I. osztály húzása 1908. május hó 21 és 23-án tartatik meg. A húzások a Magyar királyi állami ellenőrző hatóság és királyi közjegyző jelenlétében nyilvánosan történnek a Huzasi tereben (IV., Eskü-tér, bejárat a Duna-utca felől). Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztályorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.